



Distr.: Limited
14 December 2018
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف
في بروتوكول كيوتو
الدورة الرابعة عشرة
كاتوفيتسه، ٢-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

البند ٧ من جدول الأعمال
المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

مقترح من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ ١٤-١

تقرير مجلس صندوق التكيف

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إذ يشير إلى المقررات ١/م أ-٣ و ١/م أ-٤ و ٢/م أ-١٠ و ١/م أ-١١ و ١/م أ-١٣،

١- يحيط علماً بالتقرير السنوي لمجلس صندوق التكيف، وبالإضافة الملحق به والمعلومات الواردة فيه^(١)؛

٢- يلاحظ المعلومات والإجراءات والقرارات التالية المتصلة بمجلس صندوق التكيف، المعروضة في التقرير المشار إليه في الفقرة ١ أعلاه:

(أ) اعتماد ٢٨ كياناً وطنياً مشرفاً على التنفيذ يمكنها الحصول مباشرة على الموارد من صندوق التكيف؛

(ب) بلوغ القيمة التراكمية للمشاريع والبرامج الموافق عليها ٤٧٦,٨ مليون دولار أمريكي (دولار) في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨؛

(١) Add.1 و FCCC/KP/CMP/2018/4، على النحو المطلوب في الفقرة ١١ من المقرر ١/م أ-١٣.



الرجاء إعادة الاستعمال



(ج) بلوغ الأموال المتاحة للموافقات الجديدة على التمويل ٢٢٥,٧ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨؛

(د) بلوغ القيمة المقدرة للمشاريع والبرامج المدرجة في الجزء النشط من قائمة انتظار التمويل أكثر من ٢٧٠ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨؛

(هـ) الموافقة، في إطار المرحلة التجريبية من حزمة أنشطة دعم التأهب، على المنحة الأولى لهذه الحزمة (في تموز/يوليه ٢٠١٨)، بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار، من أجل تقديم مساعدة تقنية مكيفة وفق الحاجة وبناء القدرات من خلال مجموعة من الأدوات التي تتيح دعم كيانات البلدان النامية في الحصول مباشرة على موارد الصندوق؛

(و) الموافقة على قرارات تمويل منح مخصصة لأنشطة التأهب بمبلغ ١٧٥ ٠٠٠ دولار، تشمل ١٥٠ ٠٠٠ دولار منحاً للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، و ٢٥ ٠٠٠ دولار منحة للمساعدة التقنية في مجال سياسة الضمانات البيئية والاجتماعية والسياسة الجنسانية؛

(ز) بلوغ القيمة التراكمية لإيرادات الصندوق الاستثماري لصندوق التكيف ٧٥٣,٥ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، منها ١٩٩,٤ مليون دولار من تحويل وحدات خفض الانبعاثات المعتمد إلى نقد، و ٥٣٨,٣ مليون دولار من التبرعات الإضافية، و ١٥,٨ مليون دولار من عائدات استثمار أرصدة الصندوق الاستثماري؛

(ح) اعتماد المجلس استراتيجية الصندوق الأولى المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٢٢-٢٠١٨ (في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧) وخطة لتنفيذ الاستراتيجية (في آذار/مارس ٢٠١٨)؛

(ط) الموافقة على ثمانية مقترحات من مقترحات مشاريع/برامج أحادية البلد قدمتها كيانات مشرفة على التنفيذ، بلغت قيمتها الإجمالية ٣٩,٠ مليون دولار، منها أربعة مقترحات مقدمة من كيانات وطنية مشرفة على التنفيذ، بقيمة إجمالية قدرها ١٠,٣ ملايين دولار، ومقترح واحد مقدم من كيان إقليمي مشرف على التنفيذ، بقيمة إجمالية قدرها ١٠,٠ ملايين دولار، وثلاثة مقترحات مقدمة من كيانات منفذة متعددة الأطراف، بقيمة إجمالية قدرها ١٨,٦ مليون دولار؛

(ي) الموافقة على مشروعين إقليميين (متعددي الأقطار) بتمويل إجمالي قدره ١٩ مليون دولار، وقرار توفير تمويل بمبلغ أقصاه ٦٠ مليون دولار لمقترحات مشاريع وبرامج إقليمية في السنة المالية ٢٠١٩ (من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩)؛

(ك) وصول التبرعات الواردة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ إلى مبلغ ٩٥,٩ مليون دولار، قدمتها ألمانيا وأيرلندا وإيطاليا والسويد ومنطقة العاصمة بروكسل ومنطقة والون البلجيكيان؛

٣- يحيط علماً أيضاً بالتبرعات المقدمة إلى صندوق التكيف التي بلغت قيمتها الإجمالية ٩٥,٩ مليون دولار في سنة ٢٠١٧، متجاوزةً بذلك هدف جمع الأموال الذي حدده مجلس صندوق التكيف في ٨٠ مليون دولار للسنة التقويمية ٢٠١٧؛

٤- يرحب بالتعهدات المالية لصندوق التكيف التي قدمها الاتحاد الأوروبي وألمانيا وأيرلندا وإيطاليا والسويد وفرنسا ونيوزيلندا ومنطقة العاصمة بروكسل ومنطقة والون البلجيكيان، بقيمة تعادل ١٢٩,٠ مليون دولار؛

- ٥- يلاحظ أن هدف جمع الأموال الذي حدده مجلس صندوق التكيف في ٩٠ مليون دولار للسنة التقويمية ٢٠١٨ قد تُحوّز بفضل التعهدات المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه؛
- ٦- يكرر تأكيد قلقه إزاء المسائل المتعلقة باستدامة تمويل صندوق التكيف وكفايته وإمكانية التنبؤ به بسبب الغموض الحالي في أسعار وحدات خفض الانبعاثات المعتمد^(٢)؛
- ٧- يكرر أيضاً التشجيع على زيادة الموارد المالية، بما في ذلك تقديم دعم طوعي، لتنضاف إلى حصة الإيرادات المتأتية من أنشطة خفض الانبعاثات المعتمد، بهدف دعم جهود تعبئة الموارد التي يبذلها مجلس صندوق التكيف من أجل تعزيز صندوق التكيف^(٣)؛
- ٨- يرحب مع التقدير بنظر مجلس صندوق التكيف في الروابط بين الصندوق وصناديق أخرى وتقديمه تقارير عنها لضمان الاتساق والتكامل^(٤)؛
- ٩- يشجع مجلس صندوق التكيف على أن يواصل، وفقاً لولايته الحالية، نظره في الروابط بين صندوق التكيف وصناديق أخرى؛
- ١٠- يشجع أيضاً مجلس صندوق التكيف على أن يواصل جهوده الرامية إلى تعزيز التكامل والاتساق مع الصناديق الأخرى في إطار الاتفاقية وخارجها، بما في ذلك تحسين المواءمة بين العمليات والاستفادة من التمويل؛
- ١١- يطلب إلى مجلس صندوق التكيف أن يقدم تقريراً عن أي نتائج تتعلق بالفقرتين ٩ و ١٠ أعلاه إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الخامسة عشرة (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩).

(٢) المقرر ٢/م أ-إ ١٢، الفقرة ٦، والمقرر ١/م أ-إ ١٣، الفقرة ٦.

(٣) المقرر ١/م أ-إ ١٣، الفقرة ٧.

(٤) FCCC/KP/CMP/2018/4، الفقرات ٤٥-٥٦، وFCCC/KP/CMP/2018/4/Add.1، الفقرة ١٨.